



# DAS IST DIE STILLSTE ZEIT IM JAHR..

ADVENT IN  
SAALFELDEN LEOGANG

2023

# DER STOABERG ADVENT IN SAALFELDEN LEOGANG



## BESINNLICH UND URGEMÜTLICH DIE ADVENTZEIT IN SAALFELDEN LEOGANG

Jedes Jahr, wenn es abends dunkler wird, die Temperaturen auf den Nullpunkt sinken und die ersten Schneeflocken fallen, klopft der Advent an unsere Türen. Diese Zeit im Jahr soll uns zur Ruhe kommen lassen und uns mit unseren Lieben zusammenbringen. Wenn der Nikolaus mit seinen schaurigen Begleitern durch die Region zieht und seinen prall gefüllten Geschenksack öffnet, beginnen die Kinderaugen zu leuchten. Für Gänsehaut sorgen dagegen die furchteinflößenden Perchten, wenn sie mit ihren lauten Schellen durch die Straßen ziehen. Neben den Krampusen prägen aber noch eine Vielzahl anderer Brauchtümer die Region Saalfelden Leogang. Hier werden noch althergebrachte Traditionen wie die Anglöckler, die Tresterer oder das Rauchen geh'n zelebriert.

**WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN  
GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2024!**



### KRAMPUSSE ZUM ANFASSEN

**18.11.2023 | 15.00 h**

Finstere Gesellen ganz zahm - für alle, die Krampusse einmal ganz nahe erleben und sich davon überzeugen möchten, dass sie gar nicht so schaurig und böse sind.

#### SAALFELDEN

Lusgründe, Anton-Wallnerstraße



### KRAMPUSRUMMEL LUSGRÜNDE WALLNERPASS SAALFELDEN

**18.11.2023 | 19.00 h**

Der schaurige Auftakt in die Krampus-saison mit 22 Gastpassen aus ganz Österreich und After Show Party im Zelt.

#### SAALFELDEN

Lusgründe, Anton-Wallnerstraße



### KRAMPUSRUMMEL DER BRAND PASS BSUCH

**25.11.2023 | 18.00 h**

18.30 Nikolausbesuch | 19.00 Passen-vorstellung | 20.00 Gesamteinlauf mit anschließender Party im beheizten Zelt

#### SAALFELDEN

Fußballplatz Bsuch, Bsuch 90



### VORABENDMESSE MIT ADVENTKRAENZSEGUNG

**02.12.2023 | 17.00 h**

Mit anschließendem Verkauf von selbstgebackenen Keksen durch die Ministranten

#### SAALFELDEN

Pfarrkirche Saalfelden, Lofererstraße 13



### KONZERT: ZEIT:LOS

**02.12.2023 | 20.00 h**

Hans Fuchs, Peter Medek, Tom Jelinek & Charly Rabanser präsentieren Eigenkompositionen, Neuinterpretationen von Klassikern, begleitet von literarischer Feinkost

#### SAALFELDEN

Kunsthau Nexus, Am Postplatz 1



## KULINARISCHER ADVENT AM SCHULHAUSPLATZ LEOGANG

**03.12.2023 | ab 11.00 h**

Bei Glühwein, Punsch, Germkräpfen, Sennenhupfer, Schopfschnecken, Kastanien, Stockbrot und einigen Überraschungen lässt sich ein gemütlicher Adventnachmittag verbringen. Heimische Künstler und Betriebe stellen ihre selbstgemachten Produkte und Kunstwerke aus.

### Höhepunkte:

- 13.45 - 14.30 Sagenerzählen mit Hans Pichler & Harfenmusik
- 14.30 - 16.30 Adventsingen beim Magnifique
- 18.00 - 19.15 Musikalische Adventgestaltung in der Kirche mit der Musikkapelle Leogang in verschiedenen Formationen und Sagenerzählungen

In Zusammenarbeit von Loigom hoit zomm - Leogang sozial und Kulturverein Freiraum

### LEOGANG

Schulhausplatz vor der Volksschule



## FURCHT & FASZINATION

**03.12.2023 | 14.00 h**

Veranstaltung der Stoana Mea Pass mit Krampuslauf - Brodelnder Glühwein, Schmankerl aus der Region und eine offene Tür im Museum erwarten Groß & Klein.

### SAALFELDEN

Museum Schloss Ritzen, Museumsplatz 1

# CHRISTKINDLMÄRKTE IN SAALFELDEN



## CHRISTKINDLMARKT AM RATHAUSPLATZ

**01. - 03.12.2023** (Lions Adventmarkt - Der Reinerlös & die Spenden kommen aussch. karitativen Zwecken zugute.)

**08. - 10.12.2023**

**15. - 17.12.2023**

**22. - 23.12.2023**

### ÖFFNUNGSZEITEN

**FR & SA** 12.00 - 20.00 h | **SO** 13.00 - 19.00 h

**Rathausplatz Saalfelden**

## CHRISTKINDLMARKT UNTERM KASTANIENBAUM

**30.11.2023**

**07.12.2023**

**14.12.2023**

**21.12.2023**

### ÖFFNUNGSZEITEN

jeweils **DO** 17.00 - 21.00 h

### RAHMENPROGRAMM

Musikum Ensembles, Christkindlwerkstatt, Weihnachtslesungen, Pferddekutschenfahrten uvm.

**Obere Lofererstraße**

DER EINTRITT ZU BEIDEN MÄRKTEN IST FREI.

# REZEPT: WÜRSTELSUPPE

## TRADITIONELLE KULINARIK ZU WEIHNACHTEN

Zu einem typischen Pinzgauer Weihnachtsfest gehören auch einige traditionelle Gerichte, die wir bei gemütlichen Feierlichkeiten gemeinsam mit unseren Liebsten genießen. Ein echter Klassiker ist die Würstelsuppe: Erscheint sie heute als eher bescheidenes Essen, war sie früher ein sehr besonderes Gericht zur Beendung der strengen Advent-Fastenzeit.

**Mahlzeit und viel Spaß beim Nachkochen!**

### ZUTATEN FÜR CA. 6 PERSONEN

- 1 kg Suppenfleisch vom Ganzen (Rind)
- Rinds- oder Markknochen
- 1 Bund Suppengemüse
- 3-4 Karotten zusätzlich
- 1 Zwiebel
- 6 Paar frische Mettenwürstel oder Frankfurter Würstel
- Suppennudeln
- Lorbeerblätter, Wacholderbeeren, Pfefferkörner, Salz, gehackter Schnittlauch



### ZUBEREITUNG

1. Rindfleisch abschwemmen (damit die Suppe nicht zu trüb wird) und die Knochen gut abwaschen oder blanchieren.
2. Zwiebel halbieren und kurz auf der Schnittseite ohne Öl anbraten. Darauf achten, dass die Zwiebelhälften nicht zu dunkel werden.

3. Suppengemüse, Zwiebelhälften, Fleisch, Knochen, Pfefferkörner und Wacholderbeeren in einen großen Topf geben. Den Topf mit kaltem Wasser auffüllen, bis alles gut bedeckt ist.
4. Die Suppe einmal aufkochen lassen, danach die Temperatur zurück auf niedrige Stufe drehen. Wenn die Suppe durchgehend kocht, wird sie trüb. An der Oberfläche der Suppe bildet sich immer wieder bräunlicher Schaum. Diesen vorsichtig mit einem Schöpfer abschöpfen. Sobald sich kein Schaum mehr ansammelt, darf eine Prise Salz hinzugefügt werden.



5. Bei kleiner Hitze ca. eineinhalb bis zwei Stunden köcheln lassen. Danach Fleisch und Gemüse aus der Suppe holen und klein schneiden.
6. Anschließend wird die Suppe abgeseiht (Suppe durch ein Passiertuch oder ein sauberes Geschirrtuch leeren), damit sie schön klar ist.
7. Für die Würstel gut gesalzenes Wasser aufkochen lassen, Würstel einlegen, vom Herd ziehen und etwa 10 Minuten bei ca. 75°C garen. Gleichzeitig Nudeln in einem Topf mit heißem Wasser kochen
8. Inzwischen die Rindsuppe gut abschmecken. Gemeinsam mit je einem Paar Würstel, Nudeln, Suppengemüse und Schnittlauch in einem tiefen Teller servieren.





## BARBARAFEIER

**04.12.2023 | 19.00 h**

Mooswiesner Bläser, Innersbach 3Gesang,  
Fabian Steindl, Engelbert Aigner,  
Charly Rabanser

Eintritt € 20 | -20% für Mitglieder d. Museumsvereins, Freiraum, Schüler & Studenten

### LEOGANG

Bergbau- und Gotikmuseum, Hütten 10



## KRAMPUSRUMMEL SAALFELDEN

**06.12.2023 | 19.00 h**

Traditioneller Krampusrummel durch die Saalfeldener Fußgängerzone. Eintritt frei!

Veranstalter: Historische Schützenkompanie Saalfelden

### SAALFELDEN

Fußgängerzone, Lofererstraße



## ENTDECKUNGSREISE DURCHS MUSEUM

**07.12.2023 | 14.00 h**

Rätsellösen für Kinder rund um die Schatzkiste und Basteln mit Mineralien sowie Adventjause zum Ausklang

### LEOGANG

Bergbau- und Gotikmuseum, Hütten 10



## LEOGANGER KRAMPUSRUMMEL

**07.12.2023 | 19.00 h**

Erst zaubert der Nikolaus den Kindern ein Lächeln ins Gesicht, dann tobt das feurige Treiben der Passen.

### LEOGANG

Steinbergstadion, Rosental 86



## TONspur trifft SCHIspur

**08.12.2023 | 20.00 h**

Mit Kapelle SO&SO und Huber Wast „Auf Wiederkaun“ - die Kripplergschicht' aus der Perspektive von Ochs und Esel  
VVK € 33 | AK € 41 | Bergfahrt 17.30 - 19.00 | Talfahrt ab Konzertende bis ca. 22.30

### LEOGANG

AsitzBräu, Bergstation Asitzbahn

# WER KLOPFET AN? DIE TRADITION DER ANGLÖCKLER

Diese kirchliche Tradition reicht bis ins 16. Jahrhundert zurück und basiert auf heidnischen und christlichen Ritualen. Damals, in einer Zeit von rauen Wintern, geprägt von Armut und Hunger, war es den Notleidenden vergönnt, zur Weihnachtszeit an drei Donnerstagen an die Türen zu klopfen und um Almosen zu bitten. Früher nannte man dies „klöckeln“. Der Donnerstag wurde gewählt, weil dieser dem germanischen Donnergott Thor gewidmet war, welcher auf diese Art milde gestimmt werden sollte.



Heute hat das Anglökeln freilich einen anderen Hintergrund. Die Sänger und Musikanten von Jung bis Alt wandern als Hirten gekleidet von Haus zu Haus und bringen mit Liedern und Gedichten im Pinzgauer Dialekt die Geschichte des aufgehenden Stern Bethlehem und die freudige Nachricht über das Wunder der Geburt Jesu dar. Die dadurch eingebrachten Spendengelder kommen einer bedürftigen Familie oder einer sozialen Organisation zugute.



Die  
**Eisenbahner-  
Stadtkapelle**  
Saalfelden

lädt ein zum

**Kirchen  
Konzert**

**KIRCHENKONZERT DER  
EISENBÄHNER STADTKAPELLE  
SAALFELDEN**

**08.12.2023 | 19.00 h**

Motto: „Spirituelle Orte“

Eintritt frei | Freiwillige Spenden

**SAALFELDEN**

Pfarrkirche Saalfelden, Lofererstraße 13



**BESUCH DER TRESTERER**

**21.12.2023 | 16.00 h**

Das Trestern im Pinzgau – ein seit 1841 belegter Brauch, welcher durch den Tanz der Schönperchten Erntesegen, Fruchtbarkeit und Gesundheit bringt | mit Glühweinstand der Rotarier vor dem Museum

**SAALFELDEN**

Museum Schloss Ritzen, Museumsplatz 1



**BACHLSCHNEID IN DER  
HÜTTSCHMIEDE**

**15.12.2023 | 13.00 - 17.00 h**

Traditionelles vorweihnachtliches Schleifen von Küchenmessern - ein Stück Leoganger Vergangenheit wird lebendig.

**LEOGANG**

Hüttschmiede, Hütten 10



**PINZGAUER SINGSTUNDE**

**15.12.2023 | 16.00 h**

Offenes Singen von Weihnachtsliedern mit Ilse Griebenaier und Petra Fürstauer-Reiter im Museum Saalfelden

**SAALFELDEN**

Museum Schloss Ritzen, Museumsplatz 1



**DIE SEER – „STAD-TOUR 2023“**

**15.12.2023 | 20.00 h**

Auch 2023 geben die SEER unter dem Motto „STAD“ ausgewählte Konzerte in exklusivem Rahmen - unplugged! Karten beim Congress, bei der Raika Saalfelden und auf OETICKET erhältlich.

**CONGRESS SAALFELDEN**

Stadtplatz 2



**SAALFELDNER ADVENTSINGEN**

**17.12.2023 | 15.00 & 18.00 h**

Traditionelles Adventsingen mit Musik, Gesang und Hirtenspiel, veranstaltet vom Musikum Saalfelden

VVK in der Buchhandlung Wirthmiller, Raika Saalfelden und im Musikhaus Hofer

**SAALFELDEN**

Kirche Lenzing, Lenzing 63

**WEIHNACHTSGEWINNSPIEL TREFFPUNKT LEOGANG**



In Leogang wird auch heuer wieder das beliebte Weihnachtsgewinnspiel veranstaltet. Kundinnen und Kunden erhalten für jeden Einkauf und jede Dienstleistung bei den rund 60 Mitgliedsbetrieben des Treffpunkt Leogang Gewinnlose. Der Startschuss für die Losausgabe fiel bereits am 29. September bei den Leoganger Bergbahnen, bei allen weiteren Betrieben können ab 13. November Lose gesammelt werden. Der letzte Tag der Aktion ist der 23. Dezember.

**SCHLUSSVERLOSUNG AM SCHULHAUSPLATZ**

Am 27. Dezember werden bei einer Zwischenverlosung 200 Lose gezogen und diese Losnummern dann online auf der Homepage des Treffpunkt Leogang sowie per Postwurf veröffentlicht. Die große Schlussverlosung findet am 12. Jänner 2024 am Schulhausplatz der Volksschule Leogang (unterer Dorfplatz) statt. Dabei werden 25 Gewinner während einer Veranstaltung in weihnachtlichem Ambiente gezogen.

**LOSAUSGABE: 13.11 – 23.12.2023**

**SCHLUSSVERLOSUNG: 12.01.2024 UM 19.00 UHR**

**INFOS: WWW.TREFFPUNKT-LEOGANG.AT**

# Leo und das Christkind

**ES SCHNEIT.** Heute, pünktlich eine Woche vor Weihnachten ist es soweit und es schneit zum ersten Mal. Ganz aufgeregt läuft Leo zum Fenster und schaut den tanzenden Schneeflocken zu, die so leicht wie Federn auf den Boden fallen. Er blickt zum Himmel hinauf und denkt an das Christkind, das dort oben gerade bestimmt ganz aufgeregt durch das dichte Schneegestöber flitzt.

Plötzlich fällt es ihm ein: Er hat noch gar keinen Brief mit seinen Weihnachtswünschen an das Christkind geschrieben! Sofort springt Leo auf, schnappt sich Papier und Stifte und läuft zu seinem Schreibtisch. „Ohne Brief weiß das Christkind ja gar nicht, was ich mir wünsche und kann mir keine Geschenke unter den Christbaum legen“, denkt Leo besorgt und beginnt gleich eifrig zu schreiben.

Den fertigen Brief legt er dann in einem Umschlag vor das Fenster. Jetzt gilt es Geduld zu haben und auf den Heiligen Abend zu warten: Hoffentlich erfüllt das Christkind Leo's Wünsche!

## Der heilige Abend

Endlich! Der Tag, an dem das Christkind seine Geschenke bringt, ist gekommen. Die Wohnzimmertüre ist bereits seit dem frühen Morgen verschlossen und zu Mittag gibt es Würstelsuppe nach Mama's Spezialrezept. Leo ist ganz aufgeregt, er liebt den ganz besonderen Zauber, den der 24. Dezember versprüht.



## Liebes Christkind!

Ich heiße Leo und komme aus Saalfelden Leogang, aber das hast du ja bestimmt schon von oben gesehen, als du vorbeigeflogen bist. Ich freue mich schon sehr, wenn endlich Weihnachten ist.

Ich wünsche mir bitte neue Ski und eine große Packung Lebkuchen ganz für mich allein. Mein altes Paar Ski ist mir nämlich leider schon viel zu klein und meine Lieblingsnascherei sind Lebkuchen.

Bitte schick mir auch ganz viel Schnee, damit ich meine Ski ausprobieren kann.

Ich hab dich lieb Christkind und bis bald.  
Dein Leo

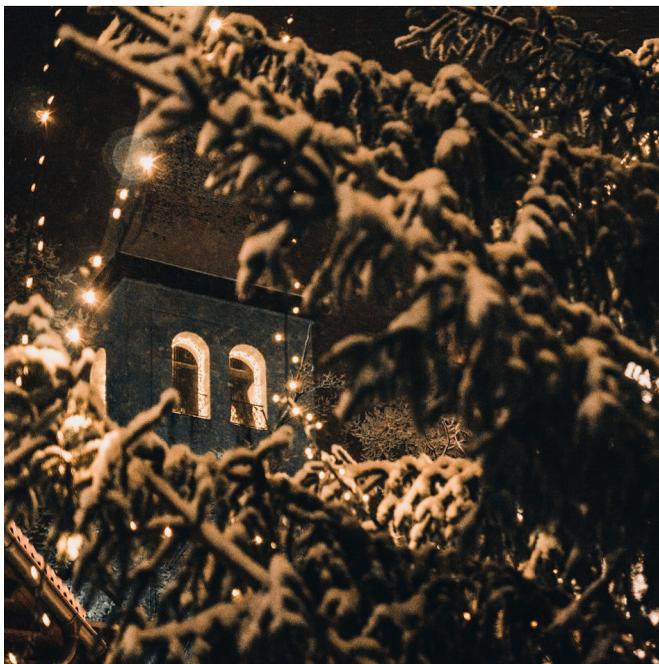
Am Nachmittag besucht Leo mit Papa die Kinder-Krippenandacht in der Saalfeldener Kirche. Die meisten Kinder aus seiner Klasse sind auch hier und lauschen aufmerksam, wie der Pfarrer über die Geburt Jesu Christi und über Weihnachten spricht. Als sie wieder nach Hause kommen, kann Leo es kaum noch erwarten. Er setzt sich wieder an das Fenster, vor dem sein Brief lag. Das Christkind hat ihn bereits vor einigen Tagen abgeholt. Leo beginnt zu überlegen: Wie sieht das Christkind etwa aus? Hat es wirklich goldenes lockiges Haar und Flügel wie ein Engel? Ein weißes, langes Kleid? Wie gerne würde er es für einen Moment sehen können..

Plötzlich reißt ihn der feine Klang der Weihnachtsglocke aus seinen Träumereien: Das Christkind ist da! Leo springt auf und läuft zu Mama und Papa: „Habt ihr das Läuten gehört? Ich glaube, das Christkind ist hier!“, freut er sich. Sofort stürzt er zur Wohnzimmertüre, die sich plötzlich wieder öffnen lässt und staunt. Vor ihm steht ein hell erleuchteter Christbaum in seiner schönsten Pracht. Wie verzaubert beginnt Leo zu singen und seine Eltern stimmen mit ein: „Stille Nacht, heilige Nacht...“

Als der letzte Ton verklingt, geht Leo langsam auf den Baum zu - wie wundervoll er ist! Als er dann auch noch das Paar Ski und eine große Keksdose unter dem Baum sieht, glaubt er, im siebten Himmel zu sein. „Danke Christkind!“, ruft er laut und jubelt: „Das ist wirklich das schönste Weihnachten überhaupt!“



# WEIHNACHTEN DER 24. DEZEMBER IN SAALFELDEN LEOGANG



## SAALFELDEN

**24.12.2023**

### PFARRKIRCHE SAALFELDEN

- 08.00 h** Rorate
- 16.00 h** Kinder - Krippenandacht
- 18.00 h** Turmblasen
- 23.00 h** Christmette

### EINSIEDELEI

**15.00 h** Weihnachtsandacht

### FILIALKIRCHEN GERLING & LENZING

**21.00 h** Christmette in Gerling  
**23.00 h** Christmette in Lenzing

## LEOGANG

**24.12.2023**

### PFARRKIRCHE LEOGANG

- 06.00 h** Rorate
- 14.00 h** Gang zur Krippe für Kinder
- 21.15 h** Turmblasen
- 22.00 h** Christmette



### NEXUS CHRISTMAS CLUBBING

**25.12.2023 | 21.00 h**

Die legendäre Feiertagsparty im Nexus! Den Weihnachtstrubel vergessen und bei feinstem DJ-Sound auf der Tanzfläche so richtig loslegen.

#### SAALFELDEN

Kunsthau Nexus, Am Postplatz 1



### KRIPPERLROAS MIT ILSE GRIESSENAUER

**27.12.2023 | 16.00 h**

Wissenswertes über die Krippen und gemeinsames Singen von Krippen- und Hirtenliedern

#### SAALFELDEN

Museum Schloss Ritzen, Museumsplatz 1



### KRIPPERLROAS MIT ILSE GRIESSENAUER

**28.12.2023 | 16.00 h**

Wissenswertes über die Krippen und gemeinsames Singen von Krippen- und Hirtenliedern

#### LEOGANG

Bergbau- und Gotikmuseum, Hütten 10



### KONZERT ZUM JAHRESENDE

**28.12.2023 | 19.30 h**

„Gemischter Satz“  
Musik aus Wien: Vom Wiener Lied bis zur Wiener Klassik

Erwachsene € 7,- | Kinder bis 18 Jahre frei

#### SAALFELDEN

Museum Schloss Ritzen, Museumsplatz 1



### 3. TRADITIONELLER SAALFELDNER PERCHTENLAUF

**05.01.2024 | 19.00 h**

Brauchtum in seiner schönsten und reinsten Form mit etwa 300 traditionell geschnitzten Perchtenmasken.

#### SAALFELDEN

Oberer Markt



## IMPRESSUM

**Saalfelden Leogang Touristik GmbH**  
Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 70660

F +43 6582 70660-99

info@saalfelden-leogang.at

**www.saalfelden-leogang.com**



**SAALFELDEN  
LEOGANG**

**Bilder:**

**Fotoarchiv der Saalfelden Leogang Touristik GmbH** (Michael Geißler, Klaus Bauer);  
**Bilder der Veranstalter** (Bildrechte liegen bei den jeweiligen Veranstaltern)

**Druck: About Print, Saalfelden**

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen die männliche Form verwendet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter.

Änderungen, Fehler und Preisänderungen vorbehalten  
Stand Oktober 2023



about-print e.U.  
UW-Nr.: 1382